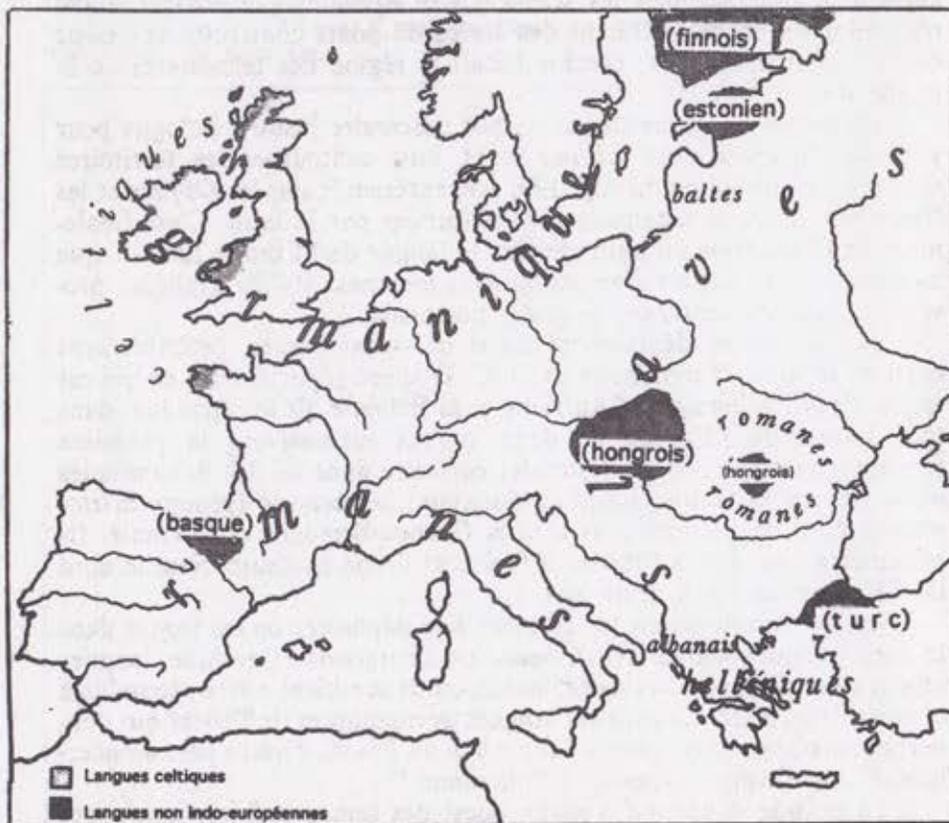


L'aventure des langues en Occident

LES BRANCHES DE LA FAMILLE INDO-EUROPEENNE EN EUROPE

Dans cette Europe qui va de l'Atlantique à l'Oural, la famille indo-européenne est aujourd'hui représentée par :

- des langues celtiques : gaélique d'Écosse, irlandais, gallois, manxois, cornique, breton;
- des langues romanes : portugais, galicien, castillan, aranais, catalan, idiomes d'oïl et d'oc, français, francoprovençal, italien, corse, dialectes romans d'Italie, roumain;
- des langues germaniques : anglais, frison, néerlandais, allemand, luxembourgeois et autres parlers germaniques, langues scandinaves;
- des langues slaves : russe, ukrainien, polonais, slovaque, tchèque, bulgare, macédonien, serbo-croate, slovène;
- des langues baltes : lituanien, letton;
- des langues helléniques : grec, tsaconien, pontique (mais le chypriote et le capadocien sont aussi des dialectes helléniques);
- l'albanais : avec ses deux dialectes, le toské et le gègue.



Le grec

ÉVOLUTION DE L'ALPHABET

Les Grecs ont adapté à leur langue le syllabaire phénicien en utilisant en particulier certaines de ses consonnes pour noter des voyelles grecques. Les parenthèses signalent des lettres n'ayant pas été conservées en grec. Les Grecs ont ajouté quatre nouvelles lettres à la fin de leur alphabet. Les Latins ont ensuite à leur tour modifié cet alphabet en fonction de leurs propres besoins.

phénicien		grec	
ʔ alep	/ʔ/ « bœuf »	Α alpha	/a/
bêt	/b/ « maison »	Β bêta	/b/
gimel	/g/ « chameau »	Γ gamma	/g/
dalet	/d/ « porte »	Δ delta	/d/
hé	/h/ « hé! (exclam.) »	Ε epsilon	/é/
waw	/w/ « bâton, crochet »	(Fwau (digamma))	/w/)
zajin	/z/ « arme »?	Ζ dzêta	/dz/
het	/h/ « écheveau »?	Η êta	/è/
tet	/t/ « boyau »?	Θ thêta	/tʰ/
jod	/j/ « main »	Ι iota	/i/
kap	/k/ « paume »	Κ kappa	/k/
lamed	/l/ « aiguillon »?	Λ lambda	/l/
mem	/m/ « eau »	Μ mu	/m/
nun	/n/ « poisson »	Ν nu	/n/
samekh	/s/ « plante »?	Ξ xi	/ks/
fajin	/ʃ/ « ceil »	Ο omicron	/o/
pe	/ph/ « bouche »	Π pi	/p/
çade	/s/ « sauterelle »?	(M san	/s/)
qop	/q/ « singe »	(Q koppa	/k/)
reš	/r/ « tête »	Ρ rho	/rʰ/
sin	/s/ « dent »	Σ sigma	/s/
taw	/t/ « signe »	Τ tau	/t/
		Υ upsilon	(/u/, /y/)
		Φ phi	/pʰ/
		Χ khi	/hʰ/
		Ψ psi	/ps/
		Ω oméga	/o/